

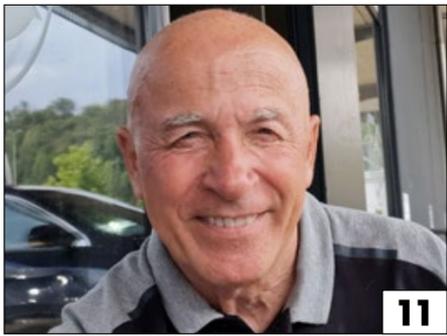
SCHAFFHAUSER
Regional Sport
 Schaffhauser
 Regional Sport
 Postfach 72
 8240 Thayngen
 Telefon: 079 217 69 50
 regionalsport@bluewin.ch
 www.srs-verlag.ch

Ausgabe: 03/2023

Vito Serratore AG
 Gipsergeschäft Dörflingen



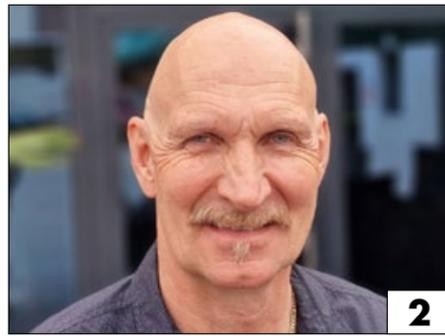
Telefon 052 654 15 85
 www.vitoserratoreag.ch



André „Bigi“ Meier
 24 mal ganz persönlich



Martin Burkhardt
 Hundesport



Paul Fischbacher
 Boxmeeting



**Reto Wanner und
 Thomas Hensch** Motocross

Sema
 SPRACHREISEN
 J. Staller
 IHR PARTNER FÜR
 ERFOLGREICHE SPRACHAUFENTHALTE
 WIR KENNEN WAS WIR VERMITTELN

KARSTGÄSSCHEN 4 | 8201 SCHAFFHAUSEN
 T. 052 625 68 25 | WWW.SEMASPRACHREISEN.CH

Baugeschäft
WAGNER AG
 Neubau
 Umbau
 Renovation
 052 741 16 00 8260 Stein am Rhein
 info@wagnerbau.ch www.wagnerbau.ch

ESS+MÜLLER AG
 Mühlebühlstrasse 264, CH-8200 Schaffhausen, 052 659 30 70
RINATOL®
 Schmierstoffe & Reinigungsmittel

Ihr regionaler
 Schmierstofflieferant.
RINATOL® Swiss Motor Oil von
 Ess+Müller AG

SPIELVEREINIGUNG
IM BLICKPUNKT
REGIONAL FUSSBALL
2. LIGA INTERREGIONAL
3. LIGA

Luca Tranquilli

8/9

**Vermietung
 und Verkauf
 Reparaturen
 aller Marken**
Ruh
 Kaffeemaschinen GmbH
 8240 Thayngen
 Tel. 052/640 03 00

KELLER
 HOLZBAU + SCHREINEREI AG
 Neudörflingerstrasse 53
 8239 Dörflingen
 Telefon 052 657 23 20

ELEKTRO

Seit über 50 Jahren
 Kompetent • Freundlich • Originell

052 624 42 60
 www.kfo-elektro.ch

FRISCH MACHEN

Baumalerei-Spezialist
für Renovationen,
Umbauten und Sanierungen
8207 Schaffhausen
Tel. 052 644 04 40
Fax 052 644 04 41
www.scheffmacher.com



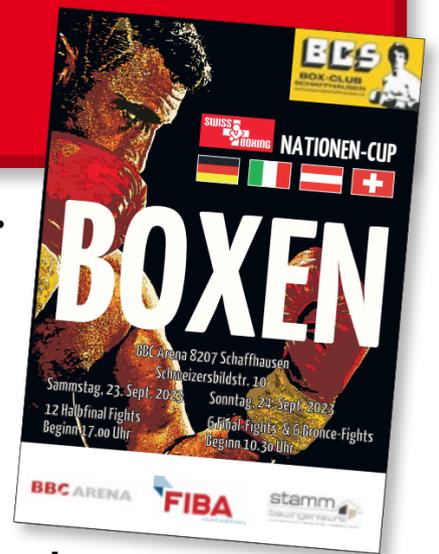
SWISSBOXING NATIONEN CUP IN DER BBC ARENA SAMSTAG, 23. UND SONNTAG, 24. SEPTEMBER



Paul Fischbacher

Der Schweizerische Boxverband SwissBoxing führt am 23. und 24. September 2023 zum 5. Mal einen Nationen-Cup im Boxen durch. Als Organisator zeichnet der Box Club Schaffhausen unter der Federführung von OK-Präsident Paul Fischbacher (68) verantwortlich. Diesem ist es gelungen, das internationale Meeting nach Schaffhausen in die BBC Arena zu holen.

Am Cup nehmen Boxer aus Deutschland, Italien, Österreich und der Schweiz in vier Elite- und zwei Nachwuchs-Kategorien teil. Beginn der Veranstaltung mit den Vorkämpfen ist am Samstag um 17.00 Uhr, wo auch fünf lizenzierte Boxer vom Box Club Schaffhausen ihr Können unter Beweis stellen werden.



Kurzinterview mit Paul Fischbacher

OK-Präsident Nationen Cup, Präsident Box Club Schaffhausen

SRS: Paul Fischbacher, welche Erwartungen haben Sie an das internationale Box-Meeting vom 23./24. September 2023?

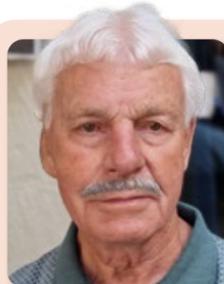
Paul Fischbacher: «Meine Freude ist riesig, dass wir den Grossanlass nach Schaffhausen holen konnten. Wir setzen alles daran, diesen Sportevent top zu gestalten. Bezüglich Infrastruktur sind wir hervorragend aufgestellt. Auch die Halle in der BBC Arena bietet alles. Wir rechnen mit einem grossen Zuschaufaufmarsch.»

Wie schwierig gestaltet sich die Bewerbung um diesen Anlass?

«Aus meiner Aktivzeit pflege ich gute Verbindungen zum Schweizerischen Boxverband und zu Andreas Anderegg, dem Präsidenten von SwissBoxing. Von mehreren Bewerbungen haben wir den Zuschlag bekommen. Wir sorgen für die Übernachtung und die Verpflegung der Boxer und die Veranstaltung eines Bankettabends.»

Sie übernahmen im März 2022 das Präsidium des Box Club Schaffhausen. Was haben Sie in dieser Zeit bewirkt?

«Wichtig war, neue Strukturen und Abläufe in den Verein zu bringen. So konnten wir junge Leute dazu begeistern, im Vorstand mitzuwirken. Überdies gelang es uns, René Schächpi mit der Mithilfe junger, motivierter Athleten im Trainingsbereich zu entlasten. Erfreulich, dass auch finanziell die Basis gegeben ist. Wichtig für mich persönlich war, den Boxsport wieder in den Blickpunkt der Öffentlichkeit zu rücken.»



René Schächpi (83)

Trainer Box Club Schaffhausen

SRS: René Schächpi, am 23./24. September 2023 veranstaltet der Box Club Schaffhausen ein Vier-Länder-Turnier mit Boxern aus Deutschland, Italien, Österreich und der Schweiz. Wie sieht der Ablauf aus?

René Schächpi: «Am Samstagnachmittag finden ab 17.00 Uhr die Vorkämpfe statt. Der Sonntag gehört den Finalkämpfen.»

Welche Erwartungen hegen Sie an die Schaffhauser Athleten?

«Von Schaffhauser Seite nehmen am Samstag vier oder fünf lizenzierte Boxer teil. Zum Teil sind Neulinge dabei, welche sich beweisen und versuchen müssen, sich gut in Szene zu setzen.»

Über wie viele Boxer verfügt der Box Club Schaffhausen?

«Unsere Lizenzierten sind Nicolas Brill, Bojan Jankov, Naseeb Rahman Khpalwak, Khyal Muhammad und Shahrokh Nirumand. Derzeit stellen wir einen eigentlichen Boom fest, im Training befinden sich zwischen 20 und 25 Boxer.»



V.l.: Shahrokh Nirumand, Khyal Muhammad, Naseeb Khpalwak, Trainer René Schächpi, Nicolas Brill, Bojan Jankov

Impressum

Herausgeber	SRS-Verlag				
Verlagsleitung	Ota Danek	Ota Danek	Gabriele Graf	Renate Danek	Dieter Frey
Redaktionsleitung	Gabriele Graf				
Layout DTP/Lithos	highscan GmbH				
Verkauf	SR-Sport				
Druck	Mittelland Zeitungsdruck AG, Aarau				
Verlag	SRS-Verlag GmbH, Postfach 72, 8240 Thayngen				
Administration	Renate Danek				
Kontakt	Mobile: 079 217 69 50, regionalsport@bluewin.ch				



Tanner
Holzbau & Sägerei AG
8232 Merishausen

I. Tognella

Meine Region. Meine Metzgerei.



Metzgerei Steinemann // Dorfstrasse 10 // 8240 Thayngen
www.metzgerei-steinemann.ch

WAS TUN SIE HEUTE?



Sigi Michel (76) alias Trompeten-Sigi Ehemaliger Fussballer, Leichtathlet, Boxer und Tennisspieler

SRS: Sigi Michel, auf welche sportliche Vergangenheit blicken Sie zurück?

Sigi Michel: «Beim FC Feuerthalen startete ich meine sportliche Laufbahn und durchlief dort die ganze Juniorenabteilung. Mit 19 Jahren wechselte ich zum Stadtturnverein in die Abteilung Leichtathletik. In der Disziplin Hochsprung wurde ich ein Mal Kantonalmeister. Zur gleichen Zeit war ich unter den Trainern Ruedi Bischof und René Schächli beim Boxclub Schaffhausen aktiv. Relativ spät, mit 46 Jahren, habe ich mit dem Tennisspielen angefangen und errang zwei Mal den Schaffhauser Hallenmeistertitel.»

Was war Ihre berufliche Tätigkeit?

«Bevor ich mit 63 Jahren in Pension ging, arbeitete ich im Baugeschäft Kurt Dietschi als Allrounder und bei Werner Mändli auf dessen Rheinfallschiffen als Bootsführer.»

Wie halten Sie sich fit?

«Mit der Pflege von Haus und Garten meiner Lebenspartnerin Patricia.»

Wie verfolgen Sie das regionale Sportgeschehen?

«Viele Jahre lang habe ich die Schweizer Fussballnationalmannschaft auf ihren Europa- und Weltmeisterschaften begleitet und mit meiner Trompete angefeuert. Diese Erlebnisse zählen zu den Highlights meines Lebens. Heute besuche ich Schwingfeste, die Spiele der Kadetten und diejenigen des FC Schaffhausen, vor allem die Auswärtspartien.»



Dragi Savic (73) Ehemaliger Fussballer

SRS: Dragi Savic, auf welche sportliche Vergangenheit blicken Sie zurück?

Dragi Savic: «Als 10-Jähriger habe ich in Ex-Jugoslawien beim FC Pozega mit Fussballspielen angefangen. Mit 18 kam ich in Slowenien zum Militärdienst. Zu dieser Zeit spielte ich beim FC Ljubljana. 1971 erfolgte die Übersiedelung nach Schaffhausen. Hier spielte ich zuerst beim FC Schaffhausen 3. Liga und später beim FC Beringen 2. Liga zu Zeiten der Gebrüder Kilgus. Nach dieser Aktivzeit agierte ich noch bis zu meinem 54. Altersjahr bei den FCS-Senioren und -Veteranen.»

Was war Ihre berufliche Tätigkeit?

«Bevor ich 2015 in den Ruhestand trat, war ich Produktionsplaner bei SIG-Waffen und in den letzten zehn Jahren vor der Pensionierung Abwart in der Schweizersbildhalle.»

Wie halten Sie sich fit?

«Mit Spazierengehen, Gartenarbeit und Velofahren.»

Wie verfolgen Sie das regionale Sportgeschehen?

«Heute nur noch vom Fernsehsessel aus und mittels Berichten in der Zeitung.»



Daniel Raidler (63) Ehemaliger Squashspieler

SRS: Daniel Raidler, auf welche sportliche Vergangenheit blicken Sie zurück?

Daniel Raidler: «Meine erste sportliche Station war der Handballclub St. Peter Schaffhausen, wo ich ab meinem 17. Altersjahr vier Jahre als Goalie im Einsatz stand. Mit 25 trat ich dem Squashclub Schaffhausen bei und spielte in der 2. Liga und aushilfsmässig auch in der 1. Liga. Später war ich noch zwei Jahre Spielleiter in der Nationalliga A. Als 57-Jähriger entdeckte ich die Attraktivität von Badminton, und durch einen Arbeitskollegen wurde ich vor zwei Jahren aufmerksam auf die Sportart Padel-Tennis, ein Racket-Sport mit Elementen aus dem Squash, Badminton und Tennis – ist von jedermann und -frau und allen Altersgruppen schnell erlernbar.»

Was ist Ihre berufliche Tätigkeit?

«Seit 2015 bin ich bei Vaudoise Versicherungen im Innendienst tätig.»

Wie halten Sie sich fit?

«Mit Padel-sport, Ping Pong und Skifahren.»

Wie verfolgen Sie das regionale Sportgeschehen?

«Ich interessiere mich für alle Sportarten. Das Geschehen um die Schweizer Fussballnationalmannschaft verfolge ich auf sämtlichen Kanälen, den Rest schaue ich mir im Fernsehen an.»



Chöbi Germann (69) Ehemaliger Fussballer

SRS: Chöbi Germann, auf welche sportliche Vergangenheit blicken Sie zurück?

Chöbi Germann: «Im Alter von 10 bis 13 war ich bei der Jugendriege Merishausen. Während dieser Zeit, als 11-Jähriger, bin ich dem FC Schaffhausen beigetreten, wo ich bei den C- und B-Junioren spielte. Nach absolvierter Lehre wechselte ich zur SV Schaffhausen. Ich bekleidete dort den Posten als Goalie in der 3. Liga. Mit 26 Jahren zog es mich zum FC Feuerthalen. Diesem hielt ich bis zu meinem 55. Lebensjahr die Treue.»

Was ist Ihre berufliche Tätigkeit?

«Bis zur Pensionierung im Jahr 2018 führte ich selbständig einen Elektrobetrieb in Feuerthalen, bei dem ich auch heute noch zu 50 Prozent tätig bin.»

Wie halten Sie sich fit?

«Mit Wandern in der Region und in den Voralpen.»

Wie verfolgen Sie das regionale Sportgeschehen?

«Seit Jahren gehöre ich dem 50er-Club des FC Schaffhausen an und bin regelmässiger Matchbesucher. Gerne reise ich zu den Spielen der Schweizer Fussballnati, vorwiegend ins Ausland. Die Infos zum weiteren Sportgeschehen entnehme ich der Presse.»



Seit über 30 Jahren Ihr Partner für Qualität und Zuverlässigkeit im Maschinenbau.
CNC-Drehen, CNC-Fräsen bis 6 Achsen – vom Einzelteil bis zur Serie.

BOLLI & BUSENHART AG
CNC Bearbeitung 8235 Lohn www.bollibusenhart.ch

Ihr lokaler Partner

sasag
Kabelkommunikation

Internet | Mobile | Telefonie | TV

METASOL C. Schär

- Blechbearbeitung
- Metallbau
- Garagentore
- Torantriebe

METASOL AG, Werkstrasse 31
8222 Beringen, Telefon 052 643 18 50
Fax 052 643 18 36, www.metasol.ch

Normalstahl-Industrie und Garagentore
Blech- und Metallbauspezialist seit 1986

SUTER
Fenster+Haustüren

Willkommen zur permanenten Ausstellung

Neuhausen am Rheinflall ...und...und...und...

SUTER
Fenster + Haustüren
Tobelackerstrasse 11
8212 Neuhausen a/Rhf
Telefon 052 674 01 80
www.suterfenster.ch

- Alu-Fensterläden
- Rollläden
- Sonnenstoren
- Insektenschutz
- Reparaturservice

T. Filomeno

AGROLA

WIR BRINGEN WÄRME
DIREKT INS HAUS!

GVS LANDI AG
Brenn- & Treibstoffe
Gennersbrunnerstrasse 65
8207 Schaffhausen
Tel. 052 631 17 27
gvs-markt.ch agrola.ch

Flughafentransfer seit 1963.ch
 "und no viel meh...!"
 Wir bewegen die Region
Steinemann
Ring-Taxi.ch
 052 643 33 33
 AUTO WASCHZENTRUM Ring-Park
 Ring-Taxi.ch - 052 643 33 33
 Steinemann Kleinbus AG - 052 635 35 35
 (Limousinen-Service, Kleinbusse, Cabrio-Bus, usw.)
 zum Beispiel Ring-Taxi:
 Taxi Schaffhausen --> Flughafen ZH ab CHF 125.00

Ch. Stamm

SCHAZO
 SCHAFFHAUSER
 ZUSTELLORGANISATION

AURUM
 AURUM Training
 Vordergasse 49
 8200 Schaffhausen
 +41 76 722 52 49
 www.aurumfit.com



Veranstaltungskalender mit Tippspiel

Tippen Sie und gewinnen Sie ein Jahresabonnement Hallenbad/Freibad auf der KSS Schaffhausen im Wert von CHF 270.-

Einsendeschluss: Freitag, 11. August 2023

Heinz Looser
 Bauleitung · Beratung
LOB
 Strassenbau
 Tiefbau
 Pflasterungen
 Gartenbau
 Handel mit
 Natursteinen
 079 430 56 21
 Beckenwäldli 23 · 8207 Schaffhausen
 h.looser@bluewin.ch

Teilnahmecoupon

①	Fussball Challenge League	Fr, 11.08.2023	Stade Nyonnais – FC Schaffhausen	1	X	2
②	Fussball Challenge League	Fr, 25.08.2023	FC Schaffhausen – FC Aarau	1	X	2
③	Fussball 2. Liga interr.	Sa, 26.08.2023	FC Uster – SV Schaffhausen	1	X	2
④	Fussball 3. Liga	Sa, 26.08.2023	FC Thayngen – FC Phönix Seen 2	1	X	2
⑤	Fussball 3. Liga	Sa, 26.08.2023	FC Beringen – SV Schaffhausen 2	1	X	2
⑥	Fussball 3. Liga	Sa, 26.08.2023	NK Dinamo Schaffhausen – FC Ramsen	1	X	2
⑦	Fussball 3. Liga	Sa, 26.08.2023	FC Stein am Rhein – FC Elgg	1	X	2

So tippen die Fussballexperten:



①	X	X	2
②	1	X	X
③	1	X	X
④	X	X	2
⑤	X	X	2
⑥	X	X	2
⑦	1	X	2

Rolf Eisenmann
 Sportfan und Gewinner
 Tippspiel 02/2023



①	1	X	X
②	X	X	2
③	1	X	X
④	1	X	2
⑤	1	X	2
⑥	X	X	2
⑦	X	X	2

Jacky Steinemann
 Wirtin Ring Park
 Schaffhausen



①	X	X	2
②	1	X	X
③	1	X	X
④	X	X	2
⑤	X	X	2
⑥	X	X	2
⑦	1	X	X

Hans Rudolf Wenger
 FCS- Fan



①	1	X	X
②	1	X	X
③	1	X	X
④	X	X	2
⑤	1	X	X
⑥	X	X	2
⑦	X	X	2

Dennis Sager
 Ehemaliger Fussballer



PALMBERG
 PALMBERG (Schweiz) AG
 8222 Beringen
 www.palmberg.ch

Der Gewinner des Tippspiels der Ausgabe 02/2023 mit fünf richtigen Tipps, ist Rolf Eisenmann aus Neuhausen. Er gewann ein Jahresabonnement Hallenbad/Freibad auf der KSS Schaffhausen im Wert von CHF 270.- und bleibt in dieser Runde automatisch dabei.

Auf dem Teilnahmecoupon Tipp abgeben, ausschneiden und einschicken an:
Schaffhauser Regional Sport, Postfach 72, 8240 Thayngen
 Absender mit Telefonnummer nicht vergessen!

Zu gewinnen:
 1 Jahresabonnement
 Hallenbad/Freibad auf der
 KSS im Wert von CHF 270.-



KSS
 Freizeitpark Schaffhausen
 KSS Sport- und Freizeitanlagen
 CH-8204 Schaffhausen

WENGER+WIRZ
ELEKTRO
TELEMATIK

für alle Elektroinstallationen

WÄCKERLIN TRANSPORTE AG
 ...die zuverlässige Verbindung

Schwarzwaldstrasse 74
 CH-8226 Schleithelm
 Tel. 052 687 21 21
 Fax 052 687 21 20
 www.waeckerlin-ag.ch

**GRÜN, SCHNELL
 UND GUT**

Ihr regionaler Partner für Transporte aller Art.



**Familienfeier?
Geschäftsessen?
Betriebs- oder Vereinsessen?**

Unsere 2 gepflegten und gemütlichen Säli im 1. Stock bieten das ideale Ambiente für Anlässe jeder Art von 10 bis 80 Personen.

Vielseitige Menükarte, Pizza vom **Holzofen!**
Täglich von 11 bis 23 Uhr durchgehend warme Küche.

Ristorante «ROMANA» Pizzeria
vera italianità.....echt italienisch!

Unterstadt 18/20 | 8200 Schaffhausen | Tel. 052 624 44 89 | www.romana-schaffhausen.ch



Unsere «Terrazza» vermittelt Urlaubsstimmung pur!

Mitten in der Altstadt von Schaffhausen das Gefühl, in Italien zu sein ...



Sigg Holzbau AG
Schreinerei + Zimmerei
Thayngen
www.siggholzbau.ch *Seit 1986*

B. Savic

Weidmüller

Sie suchen einen Partner auf Augenhöhe. Wir sind Ihr Experte für beste Verbindungen in der Industrial Connectivity.

Weidmüller Schweiz AG
Rundbuckstrasse 2
8212 Neuhausen am Rheinflall
www.weidmueller.ch
052 674 07 07

Let's connect.



Breher
Malermeister seit 1899

Tellstrasse 25
CH-8201 Schaffhausen
Tel. +41 52 625 80 20
E-Mail: info@dreher-co.ch



Gerüstet für die Region
www.gloorbau.ch

R. GRAF & CO AG
Elektro-Anlagen

Mühlentalstrasse 372, 8200 Schaffhausen, Tel. 052 625 68 51
www.graf-ekstro.ch

WER IST WER?


4 I. Tognola


5 A. Wiedmer


6 D. Krznic


7 H. Lenhard


8 Ch. Stamm


9 L. Meister


10 T. Schudel


11 J. Staller


12 C. Schür


13 B. Savic


14 R. Egli


15 L. Pfenninger

Wettbewerb


1 T. Ruh


2 H. Schlatter


3 T. Filomeno

Teilnahmebedingungen

Teilnahmeberechtigt sind alle Empfänger der Zeitung «Schaffhauser Regional Sport». Im neuen Spiel können Sie mittels Ziehung eines Loses Gutscheine bis zu **CHF 1000.-** von Sport Shop Enge gewinnen.

Mitspielen können Sie nur mit dem vorgedruckten Coupon.

Einsendeschluss
Freitag, 18. August 2023

Teilnahmecoupon

Senden an
Schaffhauser Regional Sport, Postfach 72, 8240 Thayngen

- | | |
|----------------------|---------------------------|
| ... Metasol | ... Metallbau |
| ... Schazo | ... Tanner Holzbau |
| ... Malergeschäft | ... Weidmüller |
| ... Kaffeemaschinen | ... Agrola |
| ... Sema | ... Tamagni |
| ... Abbruch, Rückbau | ... dk Haustechnik |
| ... Elektro | ... Gartenmanufacture AG |
| ... BLING BLING | Absender nicht vergessen! |



Herzlichen Glückwunsch!
CHF 1'000.-

Die glückliche Gewinnerin der Ausgabe 2/2023 ist Claudine Waeber (links) aus Schaffhausen. Sie zog aus den Händen von Sport-Shop-Enge-Mitarbeiterin Melanie Simonet das Los über CHF 1'000.-.



Schaffhauserstrasse 237 · CH-8222 Beringen
Tel. 052 682 11 66
www.sportshop-enge.ch



HEDINGER BAU.
Sportlich. Gut. Gebaut.



RESTAURANT ZUM ALTEN SCHÜTZENHAUS

Fam. Reutimann
Tel. 052/625 32 72

Ein erfahrenes Team freut sich auf Ihren Besuch



Hansjörg Müller Sanitär

Neuhausen am Rheinflall
www.muellersanitaer.ch
T 052 672 35 56



Metallbau Bauschlosserei Schmiede

Hans Lenhard
Mühlegasse 11
8240 Thayngen
Tel. 052/649 35 47



BLING BLING Schaffhausen GmbH
Geschenkartikel - Accessoires - Wohnbedarf
Wolfgang und Hermann Schlatter
Löwengässchen 2/Ecke Vorstadt, 8200 Schaffhausen
Telefon: 079 687 47 32



PLETSCHER METALLBAU

PLETSCHER-METALLBAU.CH
Tel. 052 687 42 72

Drei starke Marken unter einem Dach.

kaufmännischer verband **HFW** Höhere Fachschule für Wirtschaft Schaffhausen
in Schaffhausen.

HKV Handelsschule KV Schaffhausen



Café Central
Restaurant • Café • Bar

Café Central
Birretstrasse 1
79798 Jestetten
Tel: +49 (0)7745 / 5908
info@cafecentral.ee
www.cafecentral.ee


**Schlatter
Bau AG**


Top-Service für alle Marken
Vertrauen Sie dem Experten


B & R Egli GmbH

Aushub - Rückbau - Muldenservice - Transporte

 Tonwerkstrasse 19
8240 Thayngen

Telefon: 052 649 17 08

Mobil Roger Egli: 079 405 85 21

Besuchen Sie uns: www.aushub.biz

Perfekte Lösungen aus einer Hand.

SPORT MIX

Pavel Rehorek

Neue Leidenschaft: Golf ...



Der ehemalige Nationalliga-A-Erfolgsstrainer Pavel Rehorek (57) hat im Golf eine neue Leidenschaft gefunden. Seit 2015 ist er regelmässig auf der Runde in den umliegenden Golfplätzen und weist momentan ein Handicap von 17,1 aus. Mit dem Tischtennis ist Rehorek weiterhin verbunden, in dem er zweimal pro Woche den Nachwuchs und Erwachsene des TTC Kloten trainiert und sich einmal wöchentlich bei den Clubs TTC Bülach, TTF Stühlingen und TTC Singen engagiert. Ferner wirkt er in Neuhausen noch als Teilzeitsportlehrer im Schulhaus Gemeindegewiesen.

Markus Schlegel

Rock the Rhy mit sechs heissen Bands ...



Am 16. September 2023 darf in Dörflingen an der Laag auch in diesem Jahr wieder so richtig abgerockt werden: Rock the Rhy ist zurück mit sechs heissen Bands aus der Schweiz, Deutschland und Frankreich: Deep Sun (CH), KingCrown (F), Spy#Row (D), Out of Gravity (CH), Black Hornet (D) und Tonka Bean (CH). Organisator Markus Schlegel (58), seines Zeichens auch Präsident Crystal Club, verspricht den Hardrock-Fans besten Rock- und Metal-Sound von 12.00 bis 24.00 Uhr. Der Eintrittspreis für Erwachsene beträgt 35 Franken, Kinder und Jugendliche haben freien Eintritt.

ROCK the RHY
16. September 2023
Laag Dörflingen

www.rocktherhy.ch

Marcel Fringer

Sieger im Schützenwettkampf ...



Das diesjährige Frühlingsschiessen im Luftgewehr-Hülsenschützenstand in der Eventhalle Ota Danek in Thayngen hat der Thaynger Gemeinde- und KGV-Schaffhausen-Präsident Marcel Fringer (55) knapp zu seinen Gunsten entschieden. Er siegte mit 54 Punkten von 60 möglichen vor Roland Hatt und Roger Egli (beide aus Thayngen). Erfreut durfte Fringer den 1. Preis, einen Gutschein vom Restaurant Munotblick im Wert von 200 Franken, entgegennehmen.



Sonia Colavitto

Qualifikation für WM geschafft ...

Mit dem bisherigen Saisonverlauf zufrieden zeigt sich die Leiterin der Rock Angels Ladies Sonia Colavitto (57). In Frauenfeld feierten ihre Girls den Vize-Schweizermeistertitel, an der Europameisterschaft in Budapest ertanzten sie sich vor kurzem den 17. Rang. Mit diesen Resultaten schafften sie die Qualifikation für die am 28. Oktober 2023 stattfindende Weltmeisterschaft im polnischen Krakau. Ende September starten die nationalen Meisterschaften in Seuzach, wo die Ladies am Swissscup teilnehmen.



Rock Angels Ladies

D. Krznic

haustechnik

heizung | sanitär | solar | klima

 dk haustechnik gmbh
installation & reparatur
ch-8240 thayngen
tel. 052 640 06 91
fax 052 640 06 92
www.dk-haustechnik.ch
info@dk-haustechnik.ch

Ihr Partner
in Vertrauensfragen

Leu
Treuhand AG

Buchhaltung
Steuern
Treuhandfunktionen

CH-8212 Neuhausen am Rheinfall
Zentralstr. 100, Haus Metropol
Tel. 052 675 00 00
Fax 052 675 00 01

Bernath Elektro AG
Ihre Stromlinie



3 FRAGEN AN:

Ruedi Schwaninger (68) Rangeur-Chef Jubiläumsschiessen



SRS: Ruedi Schwaninger, vom 1. bis 3. und 8. bis 10. September 2023 feiern die Armbrust- und Bogenschützen HELVETIA Neuhausen ihr 100-jähriges Jubiläum. Wie sieht der Programmablauf aus?

Ruedi Schwaninger: «An allen sechs Tagen wird ein Schiesswettbewerb in den Altersklassen U17, U21, Aktive, Senioren, Veteranen und Ehrenveteranen durchgeführt. Auch die Sponsoren werden in die Welt des Schiessens eingeführt.»

Mit wie vielen Teilnehmenden rechnen Sie?

«Wir rechnen mit 320 Teilnehmerinnen und Teilnehmern. Um das Programm zu absolvieren, wird eine bis eineinviertel Stunden an Zeit benötigt.»

Gibt es neben dem Sport auch Feierlichkeiten?

«Am 29. September findet der Jubiläumsabend mit allen Mitgliedern und Helfenden statt.»

Britta Slanzi (42) OK-Präsidentin Schaffhauser Triathlon, Sonntag, 13. August 2023



SRS: Britta Slanzi, welche Erfahrungen haben Sie bisher für die erste Durchführung als neue Ok-Präsidentin des Schaffhauser Triathlons vom Sonntag, 13. August 2023 gemacht?

Britta Slanzi: «Durchwegs positive. Ich bin mit grosser Freude dabei und werde von einem starken OK-Team unterstützt. Erfreulich ist für mich auch, dass der ehemalige OK-Chef Marcel Zürcher die Organisation der Laufstrecke übernommen hat.»

Welche Neuerungen erfährt der heurige Triathlon?

«Da der Felsentunnel beim Kraftwerk für das ganze Jahr gesperrt ist, wird zweimal über das Wehr beim Kraftwerk gelaufen. Eine Runde wird somit bei den einzelnen Kategorien 9.9 km lang. Den bisherigen Kids- und Jugendtriathlon löst die neue Quickdistanz für Einsteigerinnen und Einsteiger sowie Jugendliche ab. Neben der neuen Distanz Quick bleiben die bisherigen Kurz- und Langdistanz sowie Teams.»

Mit welcher Teilnehmerzahl rechnen Sie heuer?

«Ich hoffe auf 650 wie im vergangenen Jahr.»

Wie viele Helferinnen und Helfer werden benötigt?

«Rund 350. Sie decken vorwiegend die Bereiche Streckenposten, SLRG auf Wasser und Rettungsdienst, Startnummernausgabe, Wechselzone und Begleitfahrzeuge für die Fahrtstrecke ab.»

Kevin Lenhard (36) Wettkampfleiter und OK-Mitglied Schweizer Final im Leichtathletik-Mannschafts-Mehrkampf LMM



SRS: Kevin Lenhard, der Turnverein Thayngen organisiert in Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Turnverband den Schweizer Final im Leichtathletik-Mannschafts-Mehrkampf LMM, welcher am 26. August 2023 auf den Munotsporanlagen in Schaffhausen stattfindet. In welchen Disziplinen wird gekämpft?

Kevin Lenhard: «Der Wettkampf besteht aus einem Vier- oder Fünfkampf, je nach Kategorie, zusammengesetzt aus Sprint, Weitsprung/Hochsprung, Kugelstossen sowie einem abschliessenden Lauf 1000 m/800 m. Die vier besten Einzelwertungen ergeben das Mannschaftsresultat.»

Mit wie vielen Teams ist die Region Schaffhausen vertreten?

«Der LV Schaffhausen wird mit einem Männer- und einem Frauenteam sowie Männer 30+ und der TV Thayngen mit einem U18-Team an den Start gehen. Insgesamt kämpfen 63 Teams von U16-Masters um den nationalen STV-Meistertitel.»

Welche bekannten nationalen Leichtathletikgrössen waren in den vergangenen Jahren am Start?

«Grössen wie der Weltklasse-Zehnkämpfer Simon Ehammer, EM-Starter im Sprint Enrico Güntert, 400-m-Läufer Ralph Kurath oder die Siebenkämpferin Lydia Boll – um nur einige zu nennen – sind regelmässig dabei.»

Reto Hallauer (40) Präsident Schaffhauser Schwingerverband



SRS: Reto Hallauer, in welcher Form befinden sich die Schaffhauser Schwinger vor dem Schaffhauser Kantonalen Schwingfest vom Sonntag, 13. August 2023 in Ramsen?

Reto Hallauer: «Was diese Frage anbelangt, bin ich sehr optimistisch. Jeder Schwinger konnte seine Leistung in dieser Saison steigern. Alle sind bestens vorbereitet, und ich rechne mit zwei bis drei Kränzen. Bei Jeremy Vollenweider sind die Chancen auf einen Kranz am grössten.»

Wie sieht es beim Nachwuchs aus, welcher am Samstag, 12. August am selben Ort den Kantonalen Nachwuchsschwingertag bestreiten wird?

«Die Mitgliederzahl von 25 Jungschwingern konnten wir konstant halten. Es braucht hier zwei bis drei Jahre, bis einer nachrückt. Entscheidend ist der Durchhaltewillen.»

Wer ist am Sonntag Favorit auf den Tagessieg?

«Für mich ganz klar Sämi Giger vom Schwingclub Ottenberg. Allerdings werden es ihm die anderen Eidgenossen nicht einfach machen.»

HOCHBAU/TIEFBAU
FASSADENDÄMMUNG
UMBAU/RENOVATION
GESTEUERTE ERDBOHRUNG
WIR BAUEN
FÜR DIE REGION

www.gasser-ag.ch
#gasser_ag_bau



Gasser



IM BLICKPUNKT: REGIONAL FUSSBALL



«Das GC-Cupspiel wird für meine Spieler ein Erlebnis fürs Leben sein.»



Interview mit Luca Tranquilli

SRS: Luca Tranquilli, in welchem Stil werden Sie als Trainerneuling den Ton bei der SVS angeben?

Luca Tranquilli: «Ich werde mit klaren Anweisungen und deutlicher Wortwahl meine Fußballphilosophie vermitteln. Diese lautet: Attraktiven Fussball bieten mit viel Ballbesitz und mit Zug zum Tor.»

Von welchem Trainer haben Sie in Ihrer aktiven Laufbahn am meisten profitiert?
«Nicht von einem allein, sondern von dreien. Maurizio Jacobacci hat auf Taktik, Willen und Disziplin gesetzt, um die Ziele zu erreichen. Ebenso auch Murat Yakin, von dem ich Flexibilität im taktischen Bereich mit auf den Weg bekommen habe. Boris Smiljanic hat mir aufgezeigt, wie wichtig es ist, eine gute Beziehung zwischen Trainer und Spieler zu haben, damit der Spirit entsteht, gemeinsam durchs Feuer zu gehen.»

Zählen Sie Ihr Team zu den Aufstiegs kandidaten in der kommenden Saison?
«Nach einem 3. und 2. Platz wollen wir es nicht schlechter machen und haben uns das Ziel gesteckt, oben mitzuspielen.»

Wie sieht die Zusammenarbeit mit Maurizio Cannellino, Ihrem Vorgänger und neu Sportchef der SVS, konkret aus?
«Maurizio ist zuständig für alle Aufgaben neben dem Platz, für die Organisation von Physio und Carfahrt, für Gespräche mit neuen Spielern und für die Planung des Cupspiels gegen GC am 20. August in der Wefox-Arena. Ich konzentriere mich rein auf das Sportliche.»

Mit GC hat die SV Schaffhausen im Schweizer Cup ein Traumlos erhalten. Welche Erwartungen haben Sie an dieses Spiel?
«Meine grösste Hoffnung ist, dass möglichst viele Fussballfans den Weg in die Berne Arena finden. Für meine Spieler erwünsche ich mir, dass diese Partie ein Erlebnis fürs Leben sein wird. Sportlich wollen wir GC solange wie möglich ärgern oder auch gerne für eine Sensation sorgen.»

Konnten Sie sich verstärken?
«Wir haben mit Yannis Weber, Levi Nagel und Nevio Di Santo drei A-Junioren im Kader aufgenommen. Fabian Inglin von Phönix Seen verstärkt unsere Verteidigung. Enrico De Nobile stiess als Ersatz für mich im offensiven Mittelfeld dazu.»

Weshalb hat es in der letzten Saison für den Meistertitel nicht gereicht?
«In der Vorrunde hat es Zeit gebraucht, das System des neuen Trainers Maurizio Cannellino umzusetzen. Das hat uns viele Punkte gekostet.»

Wie bereiten Sie sich auf die neue Saison vor?
«Wir absolvieren drei Trainings pro Woche plus ein Vorbereitungsspiel. In dieser Zeit möchte ich im taktischen und physischen Bereich meine Ideen vermitteln, damit wir im Schweizercup-Qualifikationsspiel vom 13. August gegen Dübendorf bereit sind.»

Meisterschaftsstart: Samstag, 26. August 2023, FC Uster – SV Schaffhausen

Von 0 bis 40 000 in 10 Minuten.

Wir haben Ihre Lieblingsfarbe
in Rekordzeit.

farb
werk

pfenniger
maler ag

Dalibor Bukovac (39)

Trainer NK Dinamo Schaffhausen 3. Liga



SRS: Dalibor Bukovac, was wollen Sie als neuer Trainer des NK Dinamo Schaffhausen erreichen?

Dalibor Bukovac: «Ich lege grossen Wert auf den Zusammenhalt im Team. Zum ersten Mal stellt Dinamo ein A-Junioren-Team. Meine persönliche Absicht ist es, zwei bis drei junge Akteure nachzuziehen.»

Wie sieht es mit Verstärkungen aus?

«Als einzigen Abgang verzeichnen wir denjenigen von Benjamin Ciglar zum FC Erzingen. Neu dazu stossen Kevin Ritzmann und Leonard Mahmuti, welche beide eine längere Pause eingelegt haben.»

Wie sieht Ihr Vorbereitungsprogramm bis zum Saisonstart aus?

«Am 10. Juli war Trainingsbeginn. Bis zum Start der Meisterschaft trainieren wir dreimal pro Woche, danach zweimal.»

Meisterschaftsstart: Samstag, 26. August 2023, NK Dinamo Schaffhausen – FC Ramsen



Daniel Bugmann (47)

Neu Trainer FC Ramsen 3. Liga



SRS: Daniel Bugmann, was hat Sie am Trainerjob beim FC Ramsen gereizt?

Daniel Bugmann: «Seit ich Fussball spiele, kenne ich den FC Ramsen. Schon mein Vater trainierte den FC Ramsen, damals 2. Liga. Ich wohne seit neun Jahren in Stein am Rhein und habe das Geschehen beim FC Ramsen ständig mitverfolgt. Es ist beeindruckend, was hier über den Kampf und die Kameradschaft mit einfachsten Mitteln erreicht wird.»

Wie sieht Ihr Team für die kommende Saison aus?

«Vier Abgänge werden mit Spielern aus der 2. Mannschaft sowie mit Marco Forster vom FC Thayngen kompensiert. Die weiteren Vakanzten werden wir versuchen zu besetzen.»

Welches Team ist für Sie Favorit auf den Meistertitel?

«Der FC Beringen – als Absteiger aus der 2. Liga ist er sicher vorne mit dabei. Im Weiteren auch den FC Elgg und den FC Thayngen.»

Wo sehen Sie Ihre Mannschaft?

«Wir streben einen Mittelfeldplatz an und werden frühzeitig versuchen, nichts mit dem Abstieg zu tun zu haben.»

Wie bereiten Sie sich auf den Meisterschaftsanpfiff vor?

«Am 13. Juli haben wir das Training aufgenommen. Wir trainieren zweimal wöchentlich.»

Regional Cup: 19. August 2023, Sporting Club Schaffhausen 4. Liga – FC Ramsen 3. Liga
Meisterschaftsstart: Samstag, 26. August 2023, NK Dinamo Schaffhausen – FC Ramsen



Ingo Kastler (61)

Trainer FC Stein am Rhein 3. Liga

SRS: Ingo Kastler, welche Rolle werden Sie als Aufsteiger in der 3. Liga spielen?

Ingo Kastler: «Wir wollen von Anfang an punkten und so früh wie möglich die Liga halten. Meine Fußballphilosophie ist, mit einer soliden Defensive und schnellem Umschaltspiel zum Erfolg zu kommen.»

Welche Verstärkungen können Sie vermelden?

«Den Abgängen von Raphael Nobs und Renato Bühner stehen die Zugänge von Valton Berisha von der SVS, Hajret Halimi vom FC Diessenhofen und Nico Fecht von Cholfirst United sowie von zwei bis drei A-Junioren gegenüber.»

Wie bereiten Sie sich vor?

«Am 17. Juli erfolgte der Trainingsstart mit drei Trainings pro Woche. Zudem stehen Testspiele und ein Turnier auf dem Programm.»

Regional-Cup: Samstag, 29. August, FC Stein am Rhein 3. Liga – FC Seuzach 2. Liga
Meisterschaftsstart: Samstag, 26. August 2023, FC Stein am Rhein – FC Elgg



Ken Schuler (29)

Trainer SV Schaffhausen II 3. Liga

SRS: Ken Schuler, welche Bedeutung hat der Aufstieg in die 3. Liga für den Verein?

Ken Schuler: «Für Spielvi und ihre jungen Spieler ist der Aufstieg attraktiv. Zum einen verkürzt sich der Sprung ins Fanionteam, zum anderen freuen wir uns auf coole Derbys gegen Thayngen, Beringen oder Dinamo Schaffhausen.»

Wie gross ist Ihr Kader?

«Wir planen mit 23 Spielern plus 3 Goalies. Allerdings sind wir noch nicht komplett.»

Wo sehen Sie Ihr Team leistungsmässig in der 3. Liga?

«Unser oberstes Ziel ist der Klassenerhalt. Dabei ist ein gelungener Saisonstart sehr wichtig. Im Verlauf der Vorrunde wird man bald sehen, wo wir stehen.»

Wie sieht Ihr Vorbereitungsprogramm bis zum Saisonstart aus?

«Wir trainieren seit dem 20. Juli und werden je nach Anzahl Vorbereitungsspielen zwei- bis dreimal pro Woche trainieren.»

Meisterschaftsstart: Samstag, 26. August 2023, FC Beringen – SV Schaffhausen II



Reto Colantonio (42)

Trainer FC Beringen 3. Liga

SRS: Reto Colantonio, als frühzeitiger Absteiger aus der 2. Liga konnten Sie die Planung für die 3. Liga relativ zeitig in Angriff nehmen. Wie sieht Ihr Kader für die kommende Saison aus?

Reto Colantonio: «Wir konnten die sechs Abgänge mit Hisar Ylmaz von der SVS, Leutrim Ismajaj vom FC Schaffhausen, Leon Pasgiroski von NK Dinamo Schaffhausen und Denis Saipi vom FC Beringen 2 mehr oder weniger kompensieren.»

Ist ein sofortiger Wiederaufstieg geplant?

«Er ist kein Muss. Aufgrund unserer Situation als Absteiger wollen wir zusehen, dass wir unter die ersten drei Teams kommen. Den FC Thayngen zähle ich zu den Aufstiegsfavoriten.»

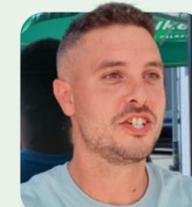
Welche Umstellung kommt in der 3. Liga auf Sie zu?

«Ändern wird sich einzig, dass wir wieder ohne Linienrichter spielen werden.»

Wie bereiten Sie sich auf den Saisonstart vor?

«Am 17. Juli erfolgte der Trainingsbeginn. In der Vorbereitung trainieren wir dreimal pro Woche und legen den Fokus auf Kondition.»

Regional Cup: 20. August 2023, FC Bisingen 4. Liga – FC Beringen 3. Liga
Meisterschaftsstart: Samstag, 26. August 2023, FC Beringen – SV Schaffhausen II



Moreno Del Rizzo (36)

Trainer FC Thayngen 3. Liga

SRS: Moreno Del Rizzo, gleich fünf Spieler verliessen nach Abschluss der Saison den FC Thayngen in Richtung FC Erzingen DE. Ist es Ihnen gelungen, diesen Aderlass zu kompensieren?

Moreno Del Rizzo: «Ich denke schon. Mit Delil Cacan von NK Dinamo Schaffhausen, Albinat Arslani vom FC Schaffhausen 2, Michel Hauser vom FC Oberwinterthur sowie aus unserer 2. Mannschaft Michel Egger und den beiden Goalies Aleksander Fröbisch und Ricardo Pereira ist spielerisch Substanz dazugekommen.»

Bezüglich Meistertitel mussten Sie in der vergangenen Saison dem FC Diessenhofen den Vortritt lassen. Wie lautet Ihr Saisonziel heuer?
«Wir wollen uns nicht verschlechtern – wenn es für den 1. Platz reichen würde: umso schöner!»

Wie bereiten Sie sich auf den Saisonstart vor?

«Seit dem 13. Juli stehen wir im Training. Neben den zwei bis drei Trainingseinheiten pro Woche absolvieren wir drei Vorbereitungsspiele.»

Regional Cup: 19. August 2023, FC Thayngen 3. Liga – FC Battersdorf 2. Liga
Meisterschaftsstart: Samstag, 26. August 2023, FC Thayngen – FC Phönix Seen 2



Allianz

Generalagentur Mike Bechtel
Schützengraben 24
8200 Schaffhausen

www.allianz-suisse.ch/mike.bechtel

RICHLI HIRSCHEN OSTERFINGEN

Familie Richli
Weinkellerei zum Hirschen
Dorfstrasse 52
8218 Osterfingen
Telefon 052 681 21 49
Telefax 052 681 21 69
www.richli-hirschen.ch

**Zahnarztpraxis
Obertor**

Kieferorthopädie • Invisalign

Tel. 052 657 37 87
Obertor 31, 8353 Diessenhofen
www.zahnarzt-obertor.ch

highscan
grafikdesign

highscan gmbh Erlengasse 3 CH-8240 Thayngen
Tel 052 645 01 40 info@highscan.ch www.highscan.ch

NACHGEFRAGT

BEI URS VOGELSANGER, GESCHÄFTSINHABER RANDEN BIKE BERINGEN



«Das Gravelbike kombiniert Elemente von Rennvelos und Mountainbikes.»

Gravelbike oder Rennvelo?

Momentan liegen Gravelbikes im Trend. Was aber sind die Unterschiede zum Rennvelo? Auf den ersten Blick sehen sich Gravelbikes und Rennvelos ziemlich ähnlich. Vielen fällt die Kaufentscheidung deshalb schwer. Wir zeigen dir die Unterschiede auf und versuchen, die wichtigsten Fragen zum Thema Rennvelo vs. Gravelbike zu beantworten.



Trendsetter Gravelbikes

Das Gravelbike: Multitalent

Ein Gravelbike ist ein vielseitiges Fahrrad, das für den Einsatz auf verschiedenen Untergründen entwickelt wurde. Es kombiniert Elemente von Rennvelos und Mountainbikes. Anders als Rennvelos kannst du damit sowohl zügig auf asphaltierten Strassen als auch auf unbefestigten Wegen vorwärtskommen. Gravelbikes zeichnen sich durch eine aufrechtere Sitzposition, optimierte Rahmengeometrien und breitere Reifen sowie einen breiteren Lenker aus. Auch für Bikepacking-Abenteuer kann das Gravelbike genau die richtige Wahl sein. Sie bieten zahlreiche Befestigungspunkte für Taschen, Schutzbleche und Gepäckträger. Trotz seiner Geländetauglichkeit besitzt das Gravelbike nach wie vor Rennrad-Gene.

Das sind die Vorteile:

Vielseitig einsetzbar für praktisch alle Untergründe. Auf breiteren Einsatzbereich hin optimierte Geometrie. Gut geeignet für den Transport von Ausrüstung. Dein perfekter Begleiter für vielseitige Radtouren, Commuting und Bikepacking.

Das Rennvelo: Master of Performance!

Rennvelos sind dafür konzipiert, auf der Strasse und bei hohen Geschwindigkeiten zu glänzen. Sie sind leicht, steif und aerodynamisch optimiert, um dir maximale Performance zu bieten. Rennvelos zeichnen sich durch ihre aggressivere Sitzposition, schmalere Reifen und ein minimalistisches Design aus. Rennvelos performen am besten auf sportlichen Fahrten und auf asphaltierten Strassen. Auf Schotterpfaden oder unebenem Gelände stoßen sie schnell an ihre Grenzen.

Das sind die Vorteile:

Kein anderes Velo ist schneller als ein Rennvelo. Rennvelos sind in der Regel leichter als Gravelbikes. Verschiedene Ausführungen lassen Spielraum für extrem sportliche bis komfortable Fahrten. Somit ist das Rennvelo dein perfekter Begleiter auf der Strasse.

Fazit:

Rennvelo oder Gravelbike? Diese Entscheidung hängt stark von deinen Bedürfnissen und Vorlieben ab. Faktoren wie Zweck deiner Radtouren, Distanz, Geschwindigkeit, Terrain und Komfort solltest du bei deiner Wahl berücksichtigen. Letztlich sind Rennvelos für Fahrer:innen gedacht, die sich auf Geschwindigkeit und Leistung auf asphaltierten Strassen konzentrieren möchten. Mit der Performance eines Rennvelos kann auf der Strasse kein anderes Rad mithalten. Gravelbikes hingegen sind für Fahrer:innen geeignet, die vielseitige Fahrmöglichkeiten auf unterschiedlichem Terrain suchen. Mit dem Gravelbike kannst du dort weiterfahren, wo ein Rennrad aufgeben muss.



Schaffhauserstrasse 237 • 8222 Beringen
www.randenbike.ch

ab sofort bis Ende August:
bis 40% Rabatt auf Velos und Zubehör

SALE



SINCE 1996

randen
bike

Schaffhauserstrasse 237a | 8222 Beringen
WWW.RANDENBIKE.CH

Ständerat

Thomas Minder
verlost:

1 x 2 Tickets

fürs Leichtathletik-Meeting

Weltklasse Zürich

31. August 2023

Teilnahme: bis 09.08.23,
unter info@trybol.ch

Tickets müssen abgeholt werden;
Rechtsweg ist ausgeschlossen.



24 mal ganz persönlich

André „Bigi“ Meier (73)

Cheftrainer FC Schaffhausen

«Ich gewinne gerne, aber es muss nicht jedes Mal ausschweifend gefeiert werden.»

1. Weshalb sind Sie Fussballtrainer geworden?

«Fussball war Zeit meines Lebens meine Leidenschaft. Ich hatte das Glück, mein Hobby zum Beruf machen und davon leben zu können.»

2. Bei welchem Verein erlebten Sie als Spieler die schönste Zeit?

«Bei GC, wo ich von 1971 bis 1984 spielte und mit denen ich fünf Schweizermeistertitel feiern konnte. Aber auch die Zeit mit der Schweizer Nationalmannschaft war super.»

3. Und als Trainer?

«Ich war überall sehr gerne Trainer. Es hat mir immer Freude bereitet, Spieler vorwärts zu bringen. Schaffhausen ist in dieser Hinsicht ein sehr interessanter Verein, da er über junge Spieler verfügt, die hungrig darauf sind, weiterzukommen.»

4. Wie haben Sie die Region Schaffhausen bisher erlebt?

«Ich kenne Schaffhausen und Umgebung von früher. Die Altstadt, den Rhein und den Munot habe ich schon als Schüler besucht.»

5. Kennen Sie eine bekannte Schaffhauser Persönlichkeit?

«Vorwiegend die ehemaligen Fussballer wie Jogi Löw oder Roberto Di Matteo.»

6. Wie leben Sie Erfolge aus?

«Ich gewinne gerne, aber es muss nicht jedes Mal ausschweifend gefeiert werden.»

7. Und wie verarbeiten Sie Misserfolge?

«Verlieren ist nie schön. Der Gegner muss schon besser gewesen sein als mein Team, damit ich die Niederlage verdauen kann.»

8. Was macht Sie speziell?

«Ich bin ein offener Typ, der gut mit seinen Mitmenschen umgehen kann. Zudem habe ich einfach Spass an sehr vielen Dingen.»

9. Welche Person aus der Sportszene bewundern Sie am meisten?

«Joël Wicky, den amtierenden Schwingerkönig. Seine geringe Körpergrösse kompensiert er mit Kraft und Vielseitigkeit. Auch ich habe als Spieler vieles mit meiner Vielseitigkeit kompensiert.»

10. Was sind Ihre Charakterstärken?

«Ein gesunder Ehrgeiz und Durchhaltevermögen.»

11. Was lieben Sie an Ihrem Heimatland

11. Schweiz am meisten?

«Das politische System der direkten Demokratie. Sie ermöglicht der Bevölkerung eine direkte Mitsprache bei Entscheiden aller politischen Ebenen, und das Ergebnis bei Abstimmungen und Wahlen wird akzeptiert. Was mir auch gefällt, ist die gute Mischung von Stadt und Land. Man kann sich an beiden Orten wohlfühlen.»

12. Auf welchen Erfolg in Ihrem Leben sind Sie besonders stolz?

«Auf unseren Erfolg mit GC im Europacup der Landesmeister. Dort haben wir die Königlichen Real Madrid daheim mit 2:0 geschlagen.»

13. Wofür geben Sie gerne viel Geld aus?

«Für ein gutes Konzert, beispielsweise eines von Helene Fischer oder Andrea Berg.»

14. Wofür würden Sie mitten in der Nacht aufstehen?

«Für den Gang auf die Toilette.»

15. Wovor fürchten Sie sich?

«Ich leide unter Platzangst. Räumlich eingengt zu sein kann ich nur schwer ertragen.»

16. Interessieren Sie sich für Politik?

«Eigentlich nicht. Die Werte der SVP sind mir am sympathischsten.»

17. Was auf der Welt würden Sie verändern, wenn Sie es könnten?

«Ich würde mich des Problems der Geldverteilung annehmen. Ende 2020 besaßen 1,2 Prozent der Weltbevölkerung rund 47,8 Prozent des weltweiten Vermögens. Rund 53 Prozent der Weltbevölkerung besaßen hingegen lediglich 1,1 Prozent des weltweiten Vermögens – diese Zahlen machen mich nachdenklich.»

18. Was darf in Ihrem Kühlschrank nie fehlen?

«Butter, Käse und Milch.»

19. Was macht ein Genie aus?

«Ein Genie müsste in allen Lebenslagen ein Genie sein. Dass eine solche Person existiert, glaube ich nicht. Für mich gibt es höchstens Geniestreiche.»

20. Welches Land zu bereisen würde Sie reizen?

«Brasilien – dort war ich noch nie. Die Mentalität, der Samba und

die genialen Fussballer sind alleine Anreiz genug.»

21. Was hat Sie zuletzt emotional sehr bewegt?

«Der Tod meiner Frau Hedy im Februar dieses Jahres.»

22. Worüber denken Sie am meisten nach?

«Über taktische Sachen. Man darf nie stehen bleiben und muss sich stets weiterentwickeln.»

23. Wo ausser bei Ihnen zuhause trifft man Sie dann und wann an?

«Auf mehrstündigen Wandertouren.»

24. Wie lautet Ihr Lebensmotto?

«Leben und leben lassen.»



Steckbrief

Name: Meier

Vorname: André „Bigi“

Geburtsdatum: 29.10.1949

Grösse: 1.73 m

Gewicht: 74 kg

Nationalität: CH

Beruf: Fussballtrainer

Wohnort: Zürich

Erfolge: 5x Schweizermeister mit GC, über 300 NLA-Spiele, 13 Länderspiele

Hobbys: Sport allgemein



Unsere Erfahrung, Ihre Lebensfreude.

Gesundheit ist unsere Kompetenz, die Lebensqualität von Menschen zu verbessern ist unser Bestreben. Dafür setzen wir uns ein, aus Überzeugung und mit Leidenschaft.

Cilag AG

janssen
PHARMACEUTICAL COMPANY
JOHNSON & JOHNSON



Wohnungs + Gebäudereinigungen

www.donag.ch • 052 643 38 33

35 Jahre
Qualität

SCHAFFHAUSER GOLFMEISTERSCHAFTEN

SAMSTAG, 26. AUGUST 2023



Sacha Distel: «Innert zwei Stunden waren alle Startplätze ausgebucht.»

Sacha Distel (49) Präsident Schaffhauser Golfmeisterschaften

SRS: Sacha Distel, weshalb finden die Schaffhauser Golfmeisterschaften heuer im Öschberghof Donaueschingen statt?

Sacha Distel: «Zusammen mit meinen Vorstandkollegen Oliver Grimm, Romeo Bettini und Christian Werner haben wir beschlossen, den diesjährigen Anlass zu Ehren von Gerry

Schaffhauser
Golfmeisterschaften

Stähli, der für den Spielbetrieb verantwortlich ist, auf dem Öschberghof durchzuführen. Es werden die letzten Meisterschaften für Gerry sein.»

Das Turnier findet am Samstag, 26. August statt. Wie sieht das Teilnehmerfeld aus?

«Maximal werden 96 Teilnehmende zugelassen. Nach Aufschaltung im Anmelde-tool waren alle Plätze

innert zwei Stunden ausgebucht. Anmeldungen werden entgegengenommen und in der eingegangenen Reihenfolge auf eine Warteliste gesetzt. Sobald ein Startplatz freigeworden ist, informieren wir per Email.»

Ist der Öschberghof ein schwieriger Platz?

«Der Öschberghof gehört zu den schönsten und traditionsreichsten Golfplatzanlagen in der Region. Ich betrachte ihn als mittelschwer zu bespielen.»

Wer sind die Favoriten auf den Turniersieg?

«Da gebe ich Michael Seubert mit Handicap 2,0 und Michael Wirz mit Handicap 3,6 die besten Chancen. Aber auch Nikola Tadic mit 4,7 und Alessandro Stasolla mit 5,0 sind zwei Anwärter. Bei den Frauen sehe ich als Topfavoritin die Seriensiegerin Deborah Knöpfli mit Handicap 5,9.»

Wie gestaltet sich das Tagesprogramm?

«Um 09.00 Uhr erfolgt auf T1 und T10 der Start. Es wird in umgekehrter Reihenfolge des Handicaps gestartet. Somit fällt die Entscheidung bezüglich des Meistertitels erst am Schluss. Bei Punktgleichheit wird ein Stechen auf Loch 18 ausgetragen. Während des gemeinsamen Nachtessens erfolgt die Rangverkündigung.»

Sind Zuschauer zugelassen?

«Wir wollen Rider-Cup-Stimmung aufkommen lassen, deshalb: Zuschauer herzlich willkommen!»

Letztjährige Sieger:



Deborah Knöpfli



Michael Seubert

SCHAFFHAUSER STADTLAUF

SONNTAG, 3. SEPTEMBER 2023



Andi Jordan (49) OK-Präsident

SRS: Andi Jordan, welches sind für Sie die drei Highlights des diesjährigen Stadtlaufs vom 3. September?

Andi Jordan: «Zum einen der Lauf der Jüngsten. Es sind zweijährige Kids dabei, die den Stadtlauf eröffnen. Megaherzig das Strahlen in ihren Augen, wenn sie an den Start gehen!

5. SCHAFFHAUSER
STADTLAUF



Zweitens diejenigen Teilnehmenden, die zum ersten Mal dabei sind und bei einem Wettkampf mitmachen. Ich bewundere ihre Motivation, die 7,5 km zu meistern. Und drittens stelle ich mit grosser Freude und Genugtuung fest, dass wir mit den Anmeldungen bis zum heutigen Stand deutlich höher liegen als vor einem Jahr. Nebst den treuen Läufern stehen viele neue Namen auf der Startliste.»

Welcher Bereich in der Organisation erfordert für Sie den grössten Aufwand?

«Vieles wiederholt sich jeweils. Immer eine Herausforderung ist es, genügend Helfende zu finden, benötigen wir doch deren mehr als 80. Freiwillige sind hochwillkommen, sich bei mir zu melden.»

www.schaffhauser-stadtlauf.ch



Kids eröffnen den Stadtlauf

HOTEL Alte Schreinerei
RESTAURANT | WEINSTUBE
Auberge Harlekin
...seit 1973 für Sie in Randegg
Ihre Gastgeber Familien Karl J. Graf & Joscha Graf
Gällinger Straße 6 + 15 • 78244 Gottmadingen-Randegg
Telefon +49 (0) 7734 - 6347 • Telefax +49 (0) 7734 - 93 47 50
Unsere Ferien Appartements direkt buchen bei: www.restaurantharlekin.de
restaurantharlekin@online.de
Gaumen- und Sinnesfreuden in einem alten Bauernhaus & Schreinerei
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Huber + Bühler ag
Heizung • Sanitär
Huber + Bühler AG +41 (0)52 630 26 66
Ebnetring 25 www.huberbuehler-ag.ch
CH - 8207 Schaffhausen info@huberbuehler-ag.ch

Elektro Meister
052 644 07 07
8200 Schaffhausen
elektromeister.ch
MEISCHTER VO SIM FACH.



HUNDESPORT



Martin Burkhardt: «Hunde müssen gefordert und gefördert werden!»

Was ist Hundesport? Bei Hundesport denkt man vermutlich in erster Linie an körperliche Fitness und Bewegung für Vierbeiner. Dabei ist Hundesport so viel mehr: Er bedeutet Spass, Kopfarbeit, Erfolgserlebnisse, Wettkampf, Erziehung und soziale Interaktion. Ausserdem stärkt die gemeinsam verbrachte Zeit die Bindung zwischen Hund und Halter.

Um Hundesport zu betreiben ist eine Mitgliedschaft in einem Verein Voraussetzung. Kynologische Vereine in der Region Schaffhausen sind KV Diessenhofen, BHS Beringer Hundesport, Hundesport Chläggi und KV Schaffhausen. Die grösste Gruppe unter ihnen ist mit derzeit rund 140 Mitgliedern der Kynologische Verein Schaffhausen. Diesem steht seit 2010 Martin Burkhardt (57) als Präsident vor. Einmal pro Jahr findet in der Ostschweiz ein Gruppenwettkampf mit zirka 80 Hundeführern statt. Die letzte Austragung dieses Wettbewerbs erfolgte am 4. Juni 2023 im Stadion Langriet.

Interview mit Martin Burkhardt

SRS: Martin Burkhardt, was braucht es, um Hundesport betreiben zu können?

Martin Burkhardt: «Entscheidend ist, was für ein Interesse man mit dem Hundesport verfolgt. Grundvoraussetzung ist die Freude an der Ausbildung des Hundes. Im Weiteren muss man sich für die gewünschte Sparte entscheiden. Auch das Umfeld für das Training ist massgebend.»

Welches sind die verschiedenen Sparten?

«Zu den beliebtesten Arten des Hundesports zählen der Gebrauchshundesport, Agility, Degility, Dog Dancing, Canicross, Mantrailing, Longieren, Obedience, Zughundesport und Dog Frisbee. Einige Hunderassen sind aufgrund ihrer charakterlichen Eigenschaften besonders gut für bestimmte Sportarten geeignet.»

Ab wann kann man mit dem Hundesport beginnen?

«Gewisse Teile können bereits im Welpenalter vermittelt werden, mit anderen Worten sobald der Hund physisch und psychisch in er Lage dazu ist. Als Beispiel dient die Fährtenarbeit, also das Erschnüffeln von Spuren. Da diese verbunden ist mit Futter und die Nase beim Hund von Beginn weg funktioniert, kann früh damit begonnen werden – am besten, sobald sich der Welpen eingelebt hat und gut frisst. Wichtig ist, dass es stets spielerisch zugeht.»

Welches sind zurzeit die beliebtesten Hunderassen?

«Bei den Rassenhunden sind es die Chihuahuas. Designerhunde wie Labradoodle, Golden Doodle, Puggle, Schnoodle oder Maltipoo sind ebenfalls hoch im Kurs.»

Ich möchte mir einen Hund zulegen. Was kommt auf mich zu, und worüber muss ich mir im Klaren sein?

«Ganz wichtig: Ein Hund braucht Zeit! Er muss sozialisiert, gefordert und gefördert werden. Sodann ist ein Hund mit Kosten verbunden: Futter, Tierarzt, Tierversicherung etc. Für Listenhunde wie Mastiff, Rottweiler, Staffordshire Bullterrier sowie Mischlinge und Kreuzungen dieser Rassen besteht in den meisten Kantonen eine Bewilligungspflicht.»

Zusätzlich zum Hundesport bieten Sie zweimal jährlich einen Hundeeziehungskurs an. Wie sieht dieser aus?

«Als erstes findet ein Einführungstheorieabend statt. Danach folgen 10 Praxisabende. In drei Gruppen à 8 Teilnehmenden inklusive 2 Trainer pro Gruppe sind alle gleichzeitig auf dem Platz und arbeiten parallel. Ein Abend ist für den Erlebnispaziergang reserviert, an dem wir diverse Verkehrsteilnehmer aufbieten wie Pferd, Inline Skater oder Fussballer. Einmal fahren wir mit dem Bus in die Stadt, damit die Hundebesitzer

wissen, wie man sich im öV verhält. Nach sieben bis acht Abenden stellt man eine deutliche Verbesserung im Verhalten des Hundes – und des Besitzers – fest. Explizit willkommen sind auch schwierige, bissige und sonst verhaltensauffällige Hunde. Wir formen aus Hund und Hundehalter ein Team, das weiss, wie man sich in der Gesellschaft bewegt.»

Wo finden die Kurse statt?

«Auf dem Hundeübungsplatz Stühli zwischen Lohn und Stetten.»



Martin Burkhardt mit seinem Yorkshireterrier Leila auf dem Arm und daneben Arco von der Sturmburg



Jasmin Graf mit Oki von der Guldenburg bei der Arbeit



Auch Nationalrat Thomas Hurter (links) und Ständerat Hannes Germann (rechts) statteten Martin Burkhardt im Stadion Langriet einen Besuch ab.



AQUAFIT

Freie Plätze von August bis Dezember

Einstieg jederzeit möglich

Zur Kursübersicht



25 JAHRE HAKAFLOR

Kakteen in Sirnach – unschlagbar günstig



Septemberaktion

Am Freitag/Samstag/Sonntag, 8./9./10. September findet unsere September-Aktion statt. Jeweils von 9 bis 16 Uhr durchgehend wartet wie gewohnt ein riesiges Pflanzensortiment auf Sie.

Und wir haben uns für Sie im Aussengelände etwas einfallen lassen. Dort finden Sie auf den speziell bezeichneten Tischen frostharte Pflanzen wie prächtige Echinocereus-Gruppen (wie sie im Frühjahr geblüht haben, sehen Sie auf den Bildern) und viele andere Pflanzen. Sie sind zu Nettopreisen angeschrieben. Während der Septemberaktion gilt für diese Pflanzen auf den Tischen im Aussengelände: Sie sind im **Angebot «3 für 2»**. Sie kaufen drei Pflanzen, wir schenken Ihnen die günstigste.

Generell 50% Rabatt

Kundinnen und Kunden profitieren generell von 50% auf dem Sortiment im Verkaufsgewächshaus. Dazu kommen – mit dem Gutschein – nochmals 25% obendrauf. Ausgenommen sind nur einige wenige Pflanzen, die netto angeschrieben sind.

25%

Mit diesem Gutschein erhalten sie zusätzlich 25% Rabatt!
Gültig bis Ende September

Öffnungszeiten

Immer am **Samstag von 9.00-16.00 Uhr offen** oder nach telefonischer Vereinbarung

Zur Septemberaktion «3 für 2» haben wir **vom Freitag/Samstag/Sonntag, 8./9./10. September 2023 von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr** durchgehend für Sie geöffnet.

HA-KA-FLOR

Max und Maria Hadorn
Untermattstrasse 25
CH-8370 Sirnach
+41(71) 960 10 01
info@hakaflo.ch

Saugen+Blasen

STÄRKSTE SAUG- UND BLASKRAFT IST UNS NICHT STARK GENUG.



Bern
Weiss+Appetito
Spezialdienste AG
Saugen+Blasen
Giacomettistrasse 1
3006 Bern

T +41 31 750 75 55

Niederstetten
Weiss+Appetito
Spezialdienste AG
Saugen+Blasen
Salen
9249 Niederstetten

T +41 71 931 58 40

Opfikon
Weiss+Appetito
Spezialdienste AG
Saugen+Blasen
Wallisellerstrasse 114
8152 Opfikon

T +41 43 211 62 91

38. MOTOCROSS BEGGINGEN

Freitag, 18.08. – Sonntag, 20.08.2023



Thomas Hensch

Seit 2014 veranstalten die beiden Co-Präsidenten Thomas Hensch (36) und Reto Wanner (38) die beliebte Motocross-Veranstaltung in Beggingen. Den erfolgreichsten Event feierten die beiden Unternehmer im vergangenen Jahr. An jenem Wochenende im August waren 3'000 Motocross-Fans vor Ort, welche die rund 400 Teilnehmenden aus verschiedenen Altersklasse und Leistungsstufen mit ihrer Präsenz zu Hochleistungen auf der 1'700 Meter langen Strecke anfeuert.

Je nach Leistungsstärke absolvieren die Rennfahrer zwischen 10 und 15 Runden pro Lauf. Nach einem freien Training und anschliessendem Zeittraining stehen zwei Läufe an.



Reto Wanner

Interview mit Reto Wanner und Thomas Hensch

SRS: Reto Wanner, was erwartet die Besucherinnen und Besucher des 38. Motocross in Beggingen?

Reto Wanner: «Es steht eine spektakuläre Sportveranstaltung auf dem Programm mit 50-ccm-Töffli für Kinder ab 6 Jahren bis hin zur offiziellen Schweizermeisterschaft. Der Fest- und Barbetrieb läuft ab Freitag, 18. August, 18.00 Uhr – am Freitag sogar mit Live Musik! An den Renntagen ist für die Besucher für Speis und Trank gesorgt, und Kinder können zudem Motocross-Taxifahrten buchen.»

Wie schwierig gestaltet sich die Aufgabe, ein attraktives Teilnehmerfeld zusammenzustellen?

Thomas Hensch: «Darauf haben wir wenig Einfluss. Die Lizenzfahrer, welche Punkte sammeln wollen für die Schweizermeisterschaft, sind automatisch dabei. Darunter befinden sich ehemalige WM-Piloten wie der Genfer Arnaud Tonus, aktuell Leader bei Swiss MX-Open, oder der Belgier Nick Triest, führender Swiss MX 2.»

Gibt es Kritik an der Durchführung, etwa von Anwohnern oder Umweltverbänden?

RW: «Überhaupt nicht. Wir erhalten enorme Unterstützung seitens der Gemeinde. Viele Einwohner besuchen

zudem die Veranstaltung oder helfen sogar mit. Ich denke man kann sogar schon fast von einem traditionellen Dorffest sprechen.

Umwelttechnisch brauchen wir uns ebenfalls nicht zu verstecken. Durch die Erstellung einer Ökobilanz für die Trainingsstrecke, welche sehr positiv ausfiel, kennen wir uns mittlerweile mit der Thematik gut aus. Eine Motocross-Veranstaltung braucht sich in Bezug auf den Co2-Ausstoss vor diversen anderen Sportveranstaltungen nicht zu verstecken.»

Über welches Budget verfügen Sie für diese Veranstaltung?

TH: «Zirka 100'000 Franken.»

Wie viele Helfende sind im Einsatz?

RW: «Rund 160 Personen mit addiert zirka 2'000 Arbeitsstunden.»

Welches sind die am schwierigsten zu lösenden Aufgaben?

TH: «Alles, was nicht planbar ist, wie zum Beispiel schlechtes Wetter. Gewitter und hohe Niederschlagsmengen während oder kurz vor der Veranstaltung verursachen massiv höhere Helferstunden.»

Ist eine Elektro-Kategorie ein Thema?

RW: «Motocross fährt man auch mit dem Gehör. Das Fahrgefühl wird beeinflusst durch die Motorengeräusche und die Drehzahl. Sodann werden die Konkurrenten bei Benzinmotoren besser wahrgenommen, und etwas Lärm gehört auch dazu. Der Verbrauch an einem Renntag beträgt rund 5 Liter Benzin, und ich sehe den Mehrwert für Elektro deshalb (noch) nicht.»

Wie anspruchsvoll ist die Rennstrecke in Beggingen im Vergleich zu anderen?

TH: «In Beggingen ist der Untergrund hart und lehmig, worin er sich von den meisten anderen Strecken unterscheidet. Unsere Strecke wird zielgerecht präpariert und ist aus diesem Grund bei den Fahrern sehr beliebt.»

Mit wie vielen Zuschauern rechnen Sie heuer?

RW: «Wir streben wieder die 3000er-Marke an und garantieren ein spannendes Rennwochenende.»

Auf welche Unterstützung können Sie zählen?

TH: «Dank diversen gut gesinnten Landbesitzern und vielen helfenden Händen ist es überhaupt möglich, diesen Anlass durchzuführen. Ihnen sowie auch den Behörden und Ämtern, die uns gegenüber positiv gestimmt sind, gilt unser grosser Dank.»



Der Genfer Arnaud Tonus auf Hostettler Yamaha, Führender in der Schweizermeisterschaft MX Open



Motocross Beggingen 2022, die beste Veranstaltung der Vereinsgeschichte



Der Belgier Nick Triest auf MX Academy Honda, Führender in der Schweizermeisterschaft MX 2

solarbau **LOWEL**
gmbh

Die Solarspezialisten in der Region

solarbau LOWEL gmbh

Michael Kysela
Tobelraastrasse 10
8212 Neuhausen

Tel +41 52 672 55 52
www.solarbau-lowel.ch



- Internationale Transporte
- Zollservice / Beratung
- Lager / Logistik

TLI TransLog
Transport



TLI-TransLog Transport AG

Stammlerbühlstrasse 9
CH-8240 Thayngen
Telefon: +41 52 551 06 71
Telefax: +41 52 551 06 70

E-Mail: info@ti-translog.ch
www.tli-translog.ch

A. DIETRICH
Kälte • Klima • Lüftung AG

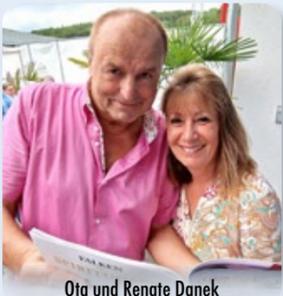
Steinwiesenstrasse 8
8222 Beringen
Tel. 052 681 39 39

BEST OF SCHAFFHAUSEN 2023/24

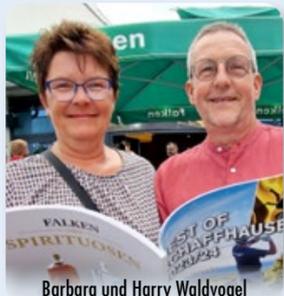


Auf grosse Begeisterung stiess die Präsentation des Magazins Best of Schaffhausen 2023/24. In der Eventhalle Ota Danek Thayngen konnten sich die Gäste mit Hülsen der Brauerei Falken und Bieren von der Müller Brauerei erfrischen und bei

der Weingustation die feinen Tropfen der GVS-Landi Weinhandlung und der Weinkellerei Paul Richli Osterfingen geniessen. Das anschliessende Wettschiessen im Hülsenstand gewann mit 58 von möglichen 60 Punkten Beat Schrag.



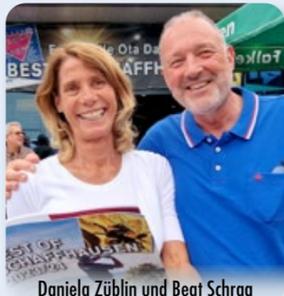
Ota und Renate Danek



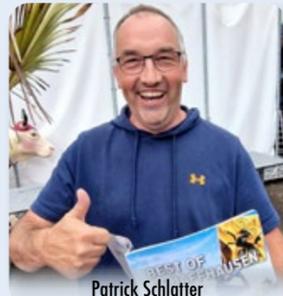
Barbara und Harry Waldvogel



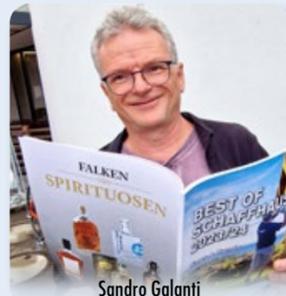
Beat und Sabine Ellenberger



Daniela Züblin und Beat Schrag



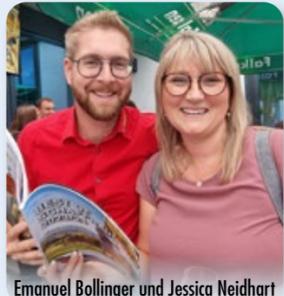
Patrick Schlatter



Sandro Galanti



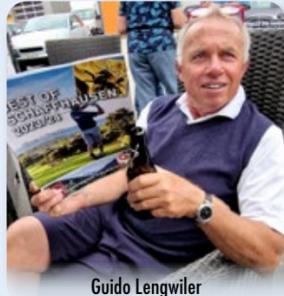
Sebastian und Alexandra Steinemann



Emanuel Bollinger und Jessica Neidhart



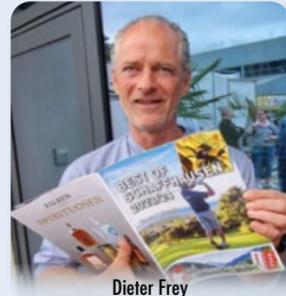
Giorgio und Francine Allieri



Guido Lengwiler



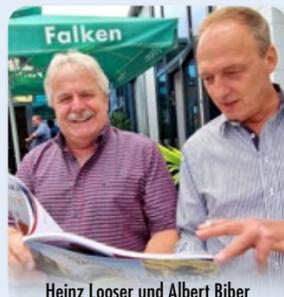
Pasquale Caputi und Chris Kast



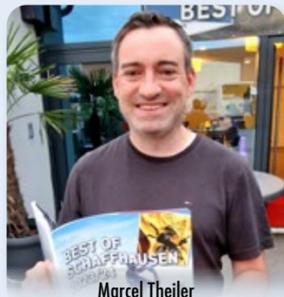
Dieter Frey



Hans Lenhard, Gabi und Ernst Bührer



Heinz Looser und Albert Biber



Marcel Theiler



Sarah Sterchi und Mike Bechtel, Chris Bühler und Stefanie Benz



Selina Schaber und Mirko Danek



Susanne und Philipp Berger



Martin Burkhardt

Best of Schaffhausen 2023/24 ist à Fr. 10.- inkl. Versandkosten bestellbar bei

SRS Verlag
Postfach 72
8240 Thayngen

oder via Email an regionalsport@bluewin.ch

SUBARU

Ganz neu:
Subaru Forester e-BOXER 4x4.

A1493507

Delta Garage

8252 Schlatt • Hauptstrasse 10 • © 052 657 42 42

T. Schudel

Tamagni

- Getränke Abholmarkt
- Hauslieferung
- Festservice
- Vinothek

Chlaffentalstrasse 100
8212 Neuhausen a.Rhf.

Tel. 052 675 56 56
Fax 052 675 56 50
E-Mail: box@tamagni.ch

BISTRO
im Ring-Park

Jacky Steinemann

Tel. 052 620 00 73
Ebnetring 27
8200 Schaffhausen
bistroimringpark@gmail.com

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 06.00 bis 21.00
Sa & So ab 08.00

NAKU

- ◆ Granit
- ◆ Marmor
- ◆ Quarzit
- ◆ Travertin
- ◆ Sandstein
- ◆ Caesar Stone

Über 200 faszinierende Granit- und Marmorarten aus der ganzen Welt stehen in unserem Werk in Basadingen für Sie zur Auswahl.

Vereinbaren Sie einen Besuchstermin.

NAKU Steinhandel AG
Diessenhoferstrasse 39
8254 Basadingen
Telefon 052 646 05 10
Fax 052 646 05 15
Info@naku.ch www.naku.ch

Sie beabsichtigen, Wohneigentum zu erwerben oder verkaufen?

Immo-Coach Daniel Schlehman und sein Team der **allcap AG** begleiten und unterstützen Sie dabei. Einfach anrufen: 052 620 44 55.

allcap
in immobilien zuhause

Vorstadt 12 / 8201 Schaffhausen / allcap.ch